

# scm group

Страсть **Технология** Результат **эволюция** крупнейшей компании подразделение **premium** и **industrial** подразделение **cms сервисный центр** отдел комплектующих **лаборатории НИОКР** демонстрационные залы представительства и дистрибьютерская сеть компании

<b>Группа компаний Scm</b>	<b>4</b>
Страсть, технология, результат	6
Формирование международной компании	8
<b>Организационная структура и бренды</b>	<b>12</b>
Подразделение <b>Industrial</b>	14
Подразделение <b>Premium</b>	18
<b>Cms industries</b>	22
<b>Сервисный центр</b>	24
<b>Отдел комплектующих</b>	26
<b>Технические подразделения</b>	<b>28</b>
<b>НИОКР</b>	<b>32</b>
<b>Демонстрационный зал</b>	<b>34</b>
<b>Представительства и дистрибьютерская сеть</b>	<b>36</b>
<b>Сегменты рынка</b>	<b>40</b>



# scmgroup

Ведущая промышленная группа компаний по разработке, производству и дистрибуции продвинутых технологических решений для предприятий различного профиля, занимающихся обработкой: дерева, стекла, пластика, искусственного камня, металла и композита. Наша история насчитывает более 50 лет на рынках пяти континентов.

-  **scm**
-  **minimax**
-  **scm tecmatic**
-  **scm**
-  **routech**
-  **celaschi**
-  **dmc**
-  **superfici**
-  **sergiani**
-  **gabbiani**
-  **morbidelli**
-  **rem**
-  **mahros**
-  **stefani**
-  **cpc**
-  **sag**
-  **scmgroup**  
engineering
-  **delmac**  
engineering
-  **scmfonderie**
-  **steelmec**
-  **hiteco**
-  **es**
-  **csr**
-  **CMS Cms**  
wood technology
-  **CMS Cms**  
advanced materials technology
-  **CMS Brembana**  
stone technology
-  **CMS Brembana**  
glass technology
-  **CMS CmsPlast**  
plastic technology
-  **CMS Tecnocut**  
waterjet technology
-  **CMS Balestrini**





1

REIGN  
SIDIARIES

22

40  
MILLION EURO  
INVESTMENT  
IN TECHNOLOGY  
AND KNOW-HOW

60  
YEARS HISTORY

70%

3000

500

WELCOME

WELCOME

WELCOME

C5

2

WELCOME

## страсть

Это наша страсть к работе, центральная роль человека и его творческого гения, дух инициативности и командная работа.

## ТЕХНОЛОГИЯ

это строгий научный подход, преобразующий плоды творчества в высокотехнологические решения – доступные и при этом дающие значительные преимущества в конкурентной борьбе.

## результат

это усердие, отражающееся в реальных результатах и успехе наших партнеров, доверившихся технологическим решениям **scmgroup**.

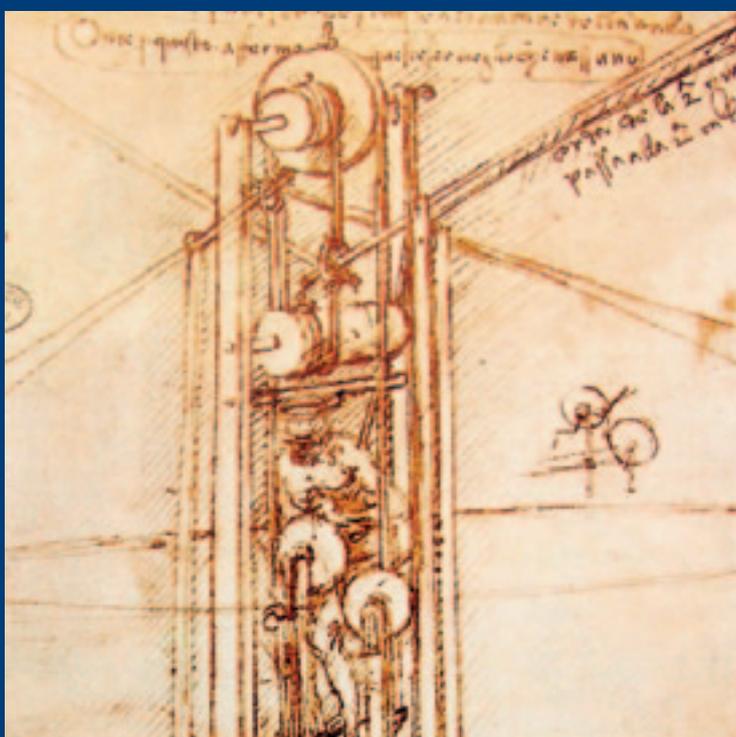
*Если хочешь построить корабль,  
не собирай своих людей для того,  
чтобы достать лес, подготовить  
инструменты и распределить работу, а  
научи их тосковать по бесконечным  
морским просторам.*

**Антуан де Сент-Экзюпери**



*Всякое препятствие разрушается  
упорством.*

**Леонардо да Винчи**



*Побеждает тот, у кого есть  
определенная цель и жгучее  
желание успеха.*

**Наполеон Хилл**



# Формирование международной компании: Инновации и экспорт

В 1935 году в городе Римини **Николо Джеммани** и **Ланфранко Аурели** создают компанию по производству плугов, чтобы преодолеть кризис 1929 г., который сильно ударил по фирме, в которой они работали.

В послевоенное время сельское хозяйство находилось в сложном положении, в то время как спрос на мебель, двери и оконные рамы увеличивался. Они решают адаптировать компанию под выпуск деревообрабатывающих станков. И уже в 1952 году увидел свет первый комбинированный станок *L'invincibile* B4 с массивной станиной из чугуна, разработанный инженером-конструктором **Джузеппе Джеммани**.

Введение целого ряда инноваций, помноженного на упорное стремление поставлять оборудования на экспорт, привело к созданию впечатляющей мировой сети дистрибьюции, сделав компанию мировым лидером всего за несколько лет.



1935

*Николо Джеммани* и *Ланфранко Аурели* создают компанию по производству плугов.

1952

Создан станок *L'invincibile* B4.

1954

Происходит полное перепрофилирование производства под выпуск деревообрабатывающих станков.

1961

*L'invincibile* демонстрируется на выставке в Ганновере.



1962

1965

1971

1972

1975

Установление первых коммерческих взаимоотношений с арабскими странами, Дальним Востоком и Австралией.

Выпуск первой автоматической шипорезной машины

Торжественное открытие завода в Вилла Верукио. Производственные мощности позволяют теперь выпускать 10.000 классических станков в год.

Открытие первых представительств R9 CN. во Франции, США и Германии.

Выпуск первого станка с ЧПУ

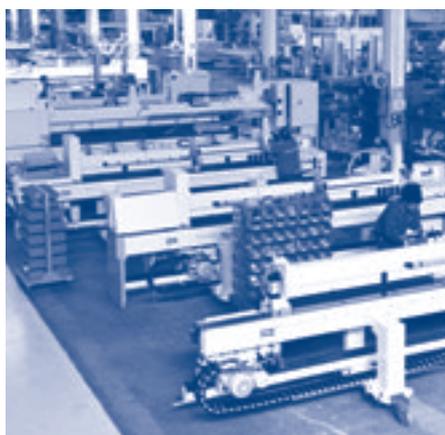
# Развитие международной компании: диверсификация производства и приобретение новых предприятий

С 1985 года компания росла благодаря приобретениям новых предприятий и диверсификации производства, чтобы можно было оперативнее реагировать на изменения экономической конъюнктуры.

Компания консолидировала свои решения для нужд мебельных фабрик, а также приобрела технологии и ноу-хау для работы со стеклом, пластиком, металлом и композитными материалами.

В 2009 году **scmgroup** отреагировала на международный кризис проведением промышленной консолидации и созданием плана по развитию на будущее, который предусматривал инвестиции в размере 40 млн. евро в технологии и интеллектуальную собственность. Этот план был успешно внедрен и позволил компании увеличить свою долю на мировом рынке и повысить конкурентоспособность.





2004

2006

2008

2009

2011

Разработаны решения для финишной обработки.

Создание комплексных решений для мебельных фабрик.

Разработаны решения для установки фурнитуры; создание решений по прессовому оборудованию.

Начало проведения плана по промышленной консолидации и развитию.

Разработаны решения для производства стульев.

## централизованный менеджмент

и управление  
Общие вопросы  
Администрация  
Продажи  
Маркетинг  
Закупки  
Отдел HR (или отдел кадров)  
Отдел связей  
Отдел оптимизации  
Информационный отдел  
Отдел развития

## Подразделение Premium

Оборудование и услуги для небольших деревообрабатывающих компаний и мебельных фабрик

**scm**  
 **minimax**  
 **scm tecmatic**

## Отдел комплектующих

Лучшие комплектующие и запчасти в отрасли

**scm group service**  
 **scm group spareparts**

## Сервисный центр

Сервис, техническая поддержка и поставка запчастей

**scmfonderie**  
 **steelmec**  
 **hiteco**  
 **es**

## Подразделение Industrial

Комплексные решения и услуги для  
промышленных производств

housing:

-  scm
-  routech
-  celaschi
-  dmc
-  superfici
-  sergiani

furniture:

-  gabbiani
-  morbidelli
-  rem
-  dmc
-  superfici
-  sergiani
-  mahros
-  stefani
-  cpc
-  sag

engineering:

-  scmgroup  
engineering
-  delmac  
engineering



Комплексные решения для  
работы с широким спектром  
материалов (пластик,  
искусственный камень,  
стекло, металл, дерево)



# Подразделение Industrial

## комплексные решения и услуги для промышленных производств

Подразделение Industrial осуществляет **детальный анализ** производственных нужд предприятий с последующим предоставлением современных высокотехнологичных решений, которые являются оптимальными ответами на задачи, поставленные клиентами.

Подразделение включает в себя отдел **Furniture** по оборудованию для производства мебели и отдел **Housing**, занимающийся станками для домостроения. Подразделение состоит из **команды профессиональных менеджеров** и инженеров.

### Отдел Furniture

комплексные решения и услуги для мебельных фабрик.

- gabbiani** Раскрой плит
- morbidelli** Сверлильно-присадочные и фрезерные работы
- rem** Оборудование для установки фурнитуры
- dmc** Шлифование
- superfici** Покраска
- sergiani** Прессование
- mahros** Автоматизация
- stefani** Кромкооблицовка
- срс** Сборка и упаковка
- sag** Автоматизация раскроя плит

### Отдел Housing

комплексные решения и услуги для предприятий, выпускающих элементы домостроения, двери, оконные рамы, стулья, столы, полы, кровлю, стены и мебель для яхт.

- scm** Стругание, шипорезанье/профилирование, фрезерование по пяти осям и сверление
- routech** Пятиосные фрезерно-сверлильные центра
- celaschi** Стругальные и продольно-фрезерные станки
- dmc** Шлифование
- superfici** Покраска 3D
- sergiani** Прессование

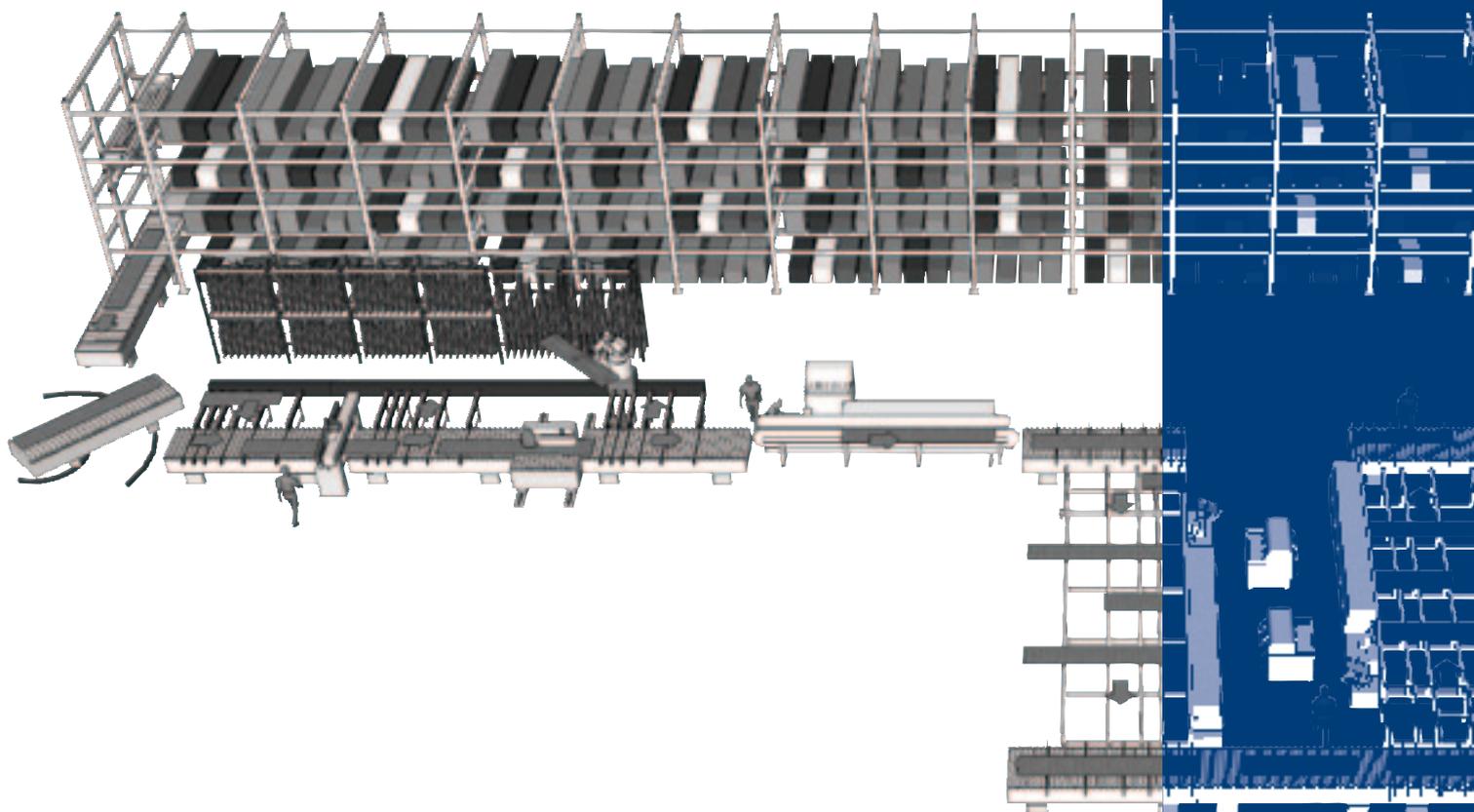


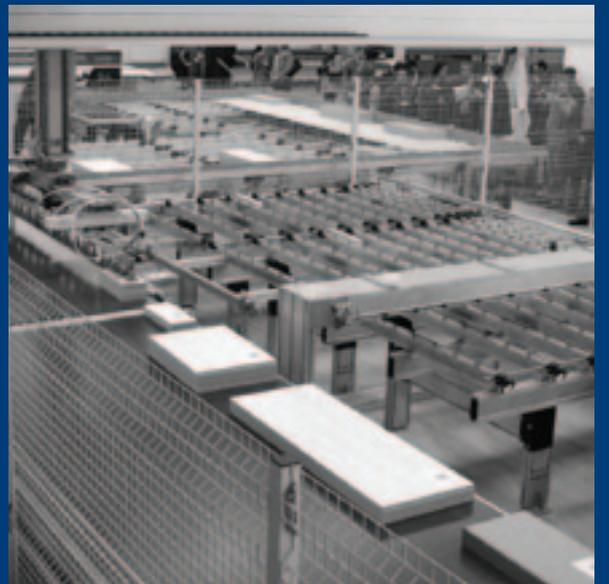
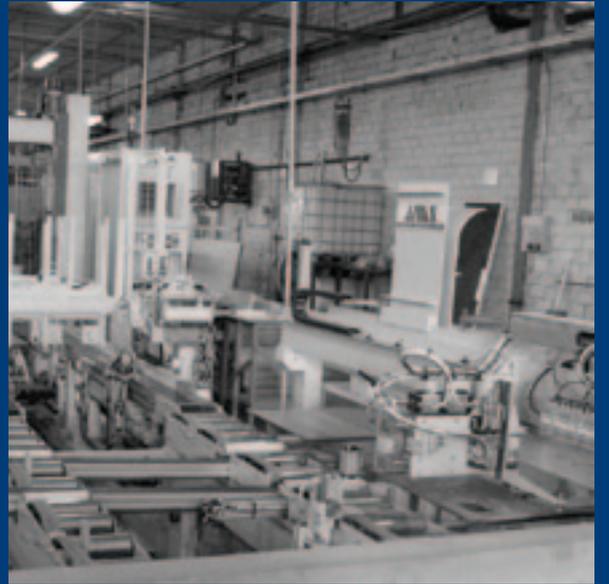
# Подразделение Industrial

## комплексные решения и услуги для промышленных производств

**Delmac Engineering** это подразделение **scmgroup**, которое гарантирует разработку комплексных решений отделами **Industrial**, объединяя различные технологии для создания ультрасовременных производств в деревообрабатывающей и смежных областях благодаря проведению высокотехнологичных экспериментов и моделированию процессов.

В подразделении работают **инженеры по продажам**, которые специализируются на комплексной интеграции промышленного оборудования. Таким образом, полностью покрываются все нужды и потребности клиентов в комплексном оснащении производства.





# Подразделение Premium

## Оборудование и услуги

Подразделение Premium разрабатывает и выпускает станки для деревообрабатывающих предприятий и мебельных фабрик. Оборудование Premium продается через сеть авторизованных дилеров SCM.

Станки Premium воплощают в себе самые продвинутые технологические решения, отличаясь простотой в эксплуатации, высокой надежностью и превосходными техническими показателями.

Подразделение включает в себя три бренда.

### **scm**

это лучший мировой партнер для деревообрабатывающих компаний.

Начав с L'Invincibile много лет назад, scm в настоящее время предлагает самую широкую гамму станков для обработки плит и массива. Наша цель обеспечить клиентов высокими технологиями и покрыть все их потребности, чтобы в будущем, при появлении у них новых производственных задач, они выбирали именно **scmgroup** в качестве партнера.

### **minimax**

Страсть, которая заслуживает профессионального оборудования Minimax предлагает профессиональные станки, которые отличаются компактностью, надежностью конструкции и простотой в эксплуатации.

Станки Minimax позволяет вести обработку заготовок из любого типа дерева, ДСП и аналогичных материалов, гарантируя высокое качество на протяжении многих лет.

Компания Minimax обладает широчайшим спектром оборудования: от комбинированных до специализированных станков, предназначенных для выполнения одной операции. Особое внимание уделяется устройствам безопасности, что особенно важно для менее опытных или начинающих операторов.

### **scm tecmatic**

Специальное оборудование, которое поставляется на рынок Бразилии.

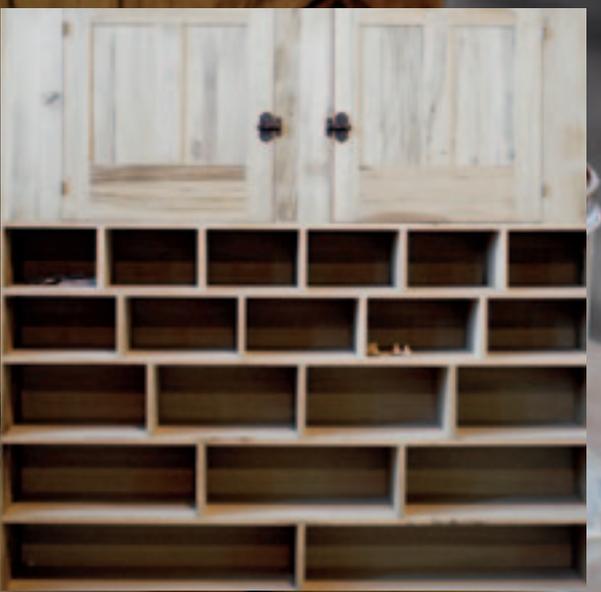
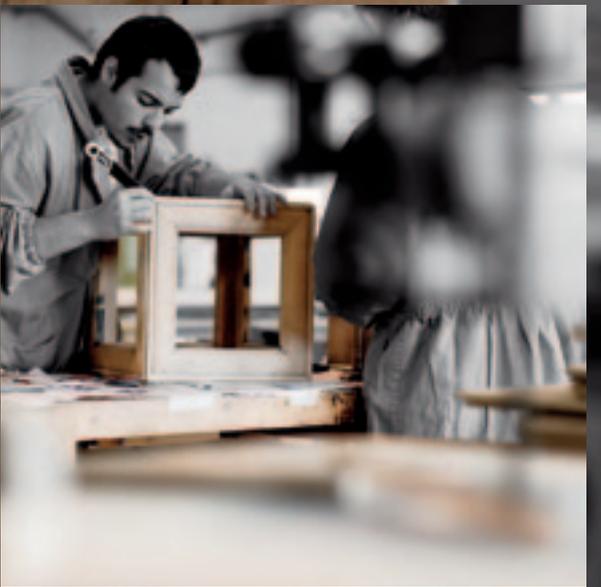
Мы покрываем потребности клиентов из Южной Америки, поставляя станки в специальной комплектации. Наш бренд широко распространен и пользуется большой популярностью на данном специфическом рынке.



## Подразделение Premium Оборудование и услуги

Подразделение занимается поставками классических, автоматических и промышленных станков через **дилерскую сеть, в которую входят лучшие в мире станкоторговые компании**. Для наших дилеров регулярно организуются тренинги и предоставляются инновационные онлайн инструменты, которые постоянно совершенствуются. Эти инструменты вместе с хорошим знанием рынка позволяют дилерам успешно удовлетворять запросы клиентов. Дилерская сеть SCM насчитывает 21 представительство и 350 дилеров и субдилеров.







Компания занимается выпуском **оборудования для обработки широкой гаммы материалов** (пластика, искусственного камня, металлов, дерева и материалов с улучшенными характеристиками).

Технологии Cms предназначены для постоянно меняющегося рынка с высокими запросами, которые требуют специализированных решений. Продукция компании предназначена для различных секторов и отраслей: авиационной и автомобильной промышленности, ветровой энергетики, оптики, дверных и оконных производств, мебели для яхт.

Бренды Cms:





# Сервисный центр сервис и запчасти для клиентов

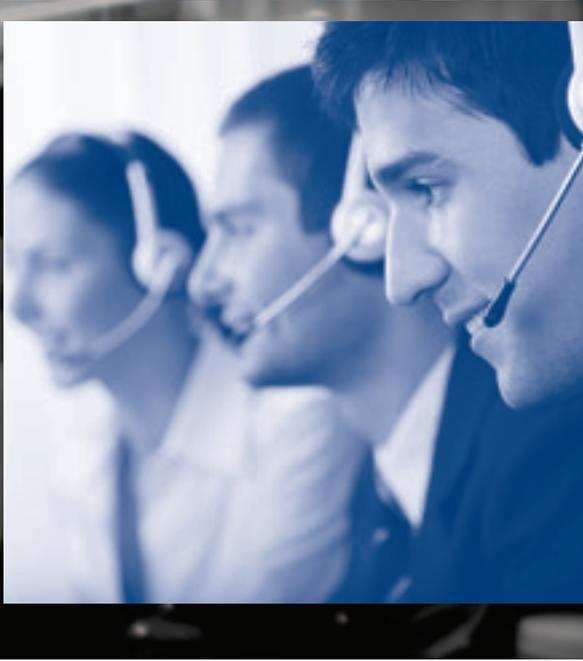
Сервисный центр **scmgroup** обеспечивает клиентов всей необходимой технической поддержкой и запасными частями, создавая отличные условия для долгосрочного сотрудничества.

**scmgroup**service

**scmgroup**spareparts

Сервисный центр включает в себя сервисную службу и отдел запчастей. У нас задействовано около 500 опытных инженеров-техников и менеджеров по запчастям, которые оказывают обширный спектр услуг:

- Пуско-наладка оборудования
- Тренинги и обучение
- Поставки запчастей
- Поддержка по телефону
- Удаленная техническая поддержка
- Сервисные работы на объекте
- ТО в течение срока эксплуатации с предупреждением поломок
- Поддержка по вопросам программного обеспечения



## Отдел комплектующих лучшие комплектующие в отрасли

Отдел комплектующих **scmgroup** создан, чтобы предлагать продукцию промышленного класса для комплексных решений в рыночном сегменте комплектующих.

Отдел проектирует и создает промышленные комплектующие высочайшего качества, гарантирующие стабильность работы оборудования и улучшенные показатели. Комплектующие SCM используются престижными производителями, выпускающими станки и оборудование.

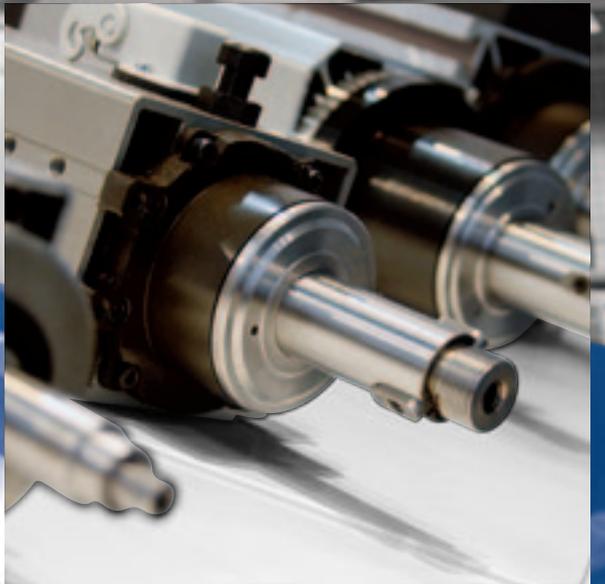
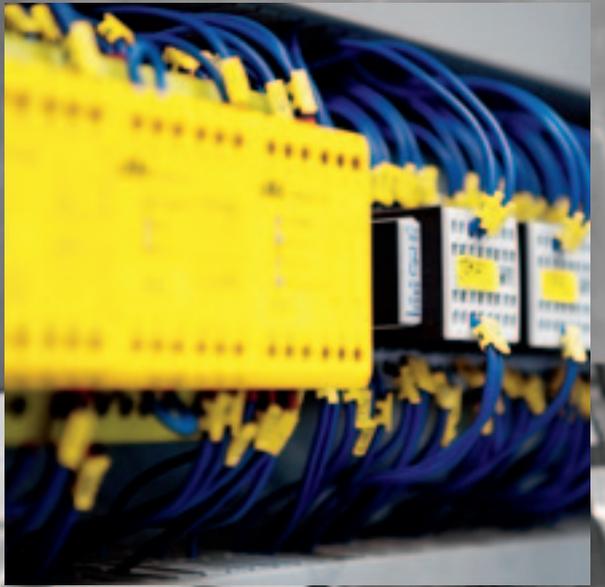
Комплектующие Scm имеют широкое применение:

**scmfonderie** Литье сферических оснований из уплотненного серого чугуна. Применяются при выпуске различного оборудования в зависимости от требований клиента.

**steelmec** Производство станин и каркасов, покраска, механическая обработка, сварка, подготовка для сборочных линий.

**es** Производство электрических и электронных компонентов, включая создание прототипов с последующим внедрением в новое оборудование или модификацией уже существующих решений.

**hiteco** Производство электрошпинделей, сверлильных групп, автоматизированных обрабатывающих голов и траверс.



# Технические подразделения 18 заводов с общей площадью 240.000 кв. метров.

**Технические подразделения** совместно принимают решения по созданию оборудования, что позволяет существенно повысить эффективность. Каждое из подразделений проектирует, выпускает и тестирует различные технологические решения с учетом трех стратегических направлений;

## **Распределенное производство**

постоянное совершенствование организации производственного процесса и сокращение отходов для повышения ценности решений, предлагаемых **scmgroup**;

## **Эффективность на производстве**

достигнута благодаря четкому разделению на специализированные технические подразделения и на разные сборочные линии по их типу;

## **Комплексная интеграция производственных процессов**

начиная от сырья на входе и заканчивая готовым станком на выходе сборочной линии благодаря полной интеграции различных подразделений всей группы Scm;

Технические подразделения опираются на отделы и лаборатории, занимающиеся разработкой и проектировкой комплектующих. Причем комплектующие ставятся не только на станки Scm но и поставляются другим известным производителям оборудования.

**Eni**

DIREZIONE

HEADQUARTERS

# Технические подразделения

## заводы

## бренды

<b>u.t.</b> Подразделение по обрабатывающим и сверлильным центрам, оборудованию для домостроения	Rimini Rimini Rimini Mariano Comense Sinalunga Vigolzone	     
<b>u.t.</b> Подразделение по пильным центрам, оборудованию для шлифования и прессования	Villa Verucchio Villa Verucchio Villa Verucchio Villa Verucchio Monza	     
<b>u.t.</b> Подразделение по кромкооблицовочным станкам и обрабатывающим центрам	Thiene Thiene	 
<b>u.t.</b> Подразделение по загрузочно-разгрузочным и конвейерным системам	Thiene Villa Verucchio	 
<b>u.t.</b> Подразделение по классическим станкам	Villa Verucchio	
<b>u.t.</b> Подразделение по профессиональным станкам	Gualdicciolo, Repub. San Marino	
<b>u.t.</b> Подразделение tecmatic по классическим и автоматическим станкам для развивающихся рынков	Sao Bento do Sul, Brasile	
<b>p.u.</b> Подразделение по электрическим комплектующим	Falciano, Repub. San Marino	
<b>p.u.</b> Подразделение по механическим комплектующим	Villa Verucchio Villa Verucchio	 
<b>p.u.</b> Литейный завод	Rimini e Villa Verucchio	
<b>cms</b> <i>обрабатывающие центры для материалов с улучшенными характеристиками: пластиком, искусственным камнем, стеклом, металлом, деревом.</i>	Zogno Levate	      



# НИОКР

## 500 инженеров-конструкторов 365 зарегистрированных патентов

Каждый год **scmgrou** инвестирует не менее 7% своего оборота на научно-исследовательские и опытно-конструкторские работы. Такой высокий объем финансовых вложений позволяет предлагать клиентам SCM самые передовые решения, задающие «золотой» стандарт на рынке отрасли.

**Прикладные исследования и разработки** по созданию нового оборудования включают в себя:

Работу отдельных технических подразделений;

Применение продвинутой системы PLM (анализ жизненного цикла продукции), которая позволяет рационализировать разработку станков посредством использования единых функциональных платформ и модулей.

Прикладные разработки нового оборудования основываются на данных от централизованных научно-исследовательских центров:

**csr** опытно-исследовательский центр

Занимается изучением и экспериментированием в области вибраций, оптимизации акустики, КПД, снижения объемов стружки и пыли, а также в области гидродинамики. CSR - это лаборатория, которая отвечает самым высоким стандартам. Она одобрена Министерством образования университетов и научных исследований Италии (MIUR).

**dmc high tech** Научно-исследовательская лаборатория  
Проектирует и создает инновационные решения для станков, которые работают с гибким абразивом для деревообработки и других областей.

**crif** Научно-исследовательский центр в области литейных технологий. Проводит эксперименты, исследования; осуществляет сертификацию и предоставляет консультационные услуги в области литья из чугунов и других сплавов.

**sintesi** продвинутые мехатронные системы

Данный центр разрабатывает комплектующие с высокими показателями, предлагая решения по движению и позиционированию узлов в мехатронных системах.



## Демонстрационный зал с площадью 3.000 квадратных метров

Перманентный демонстрационный зал для клиентов, где представлены передовые технологии **scmgroup** в городе Римини в штаб-квартире компании.

Демонстрационный зал состоит из 3-х частей:

- помещения, где демонстрируются станки и оборудование
- залы и комнаты для переговоров и презентаций
- галерея продукции клиентов со всех уголков планеты, которые привержены к оборудованию компании **scmgroup**

Команда высококвалифицированных специалистов и техников демонстрирует оборудование в различное время. Регулярно проводятся:

- **дни технологий**, посвященные отдельным областям, технологиям и брендам компании
- **технические экскурсии** для отдельных стран и рыночных ниш
- **демонстрации оборудования** для отдельных клиентов, приезжающих в Италию для подробного ознакомления с SCM станками



# Представительства и дистрибьютерская сеть самая впечатляющая дилерская сеть в мире

- 21 представительство
- более 350 дилеров и субдилеров
- 70% оборудования идет на экспорт
- первые представительства открылись в 1975 году

## *Представительства в Европе*

Испания, Barcelona **scmiberica**

Испания, Barcelona **novorex**

Франция, Vourles **scmgroup france**

Франция, Alex **antb cms france**

Германия, Nürtingen **scmgroup deutschland**

Великобритания, Nottingham **scmgroup uk**

Россия, Moscow **scmgroup russia**

Бельгия, Bornen **scmgroup belgium**

Нидерланды, Wormerveer **scmgroup nederland**

Польша, Poznan, **scmgroup polska**

Швейцария, Horw **scmgroup etienne**

Румыния, Bucarest **scmgroup romania**

## *Представительства в Северной Америке*

США, Minnesota, Duluth, **scmgroup north america**

США, Massachusetts, Concorde, **superfici america**

США, Wisconsin, Caledonia, **cms north america**

США, North Carolina, Greensboro, **dmg**

Канада, Toronto **scmgroup north america**

Мексика, Guadalajara **scmgroup north america**

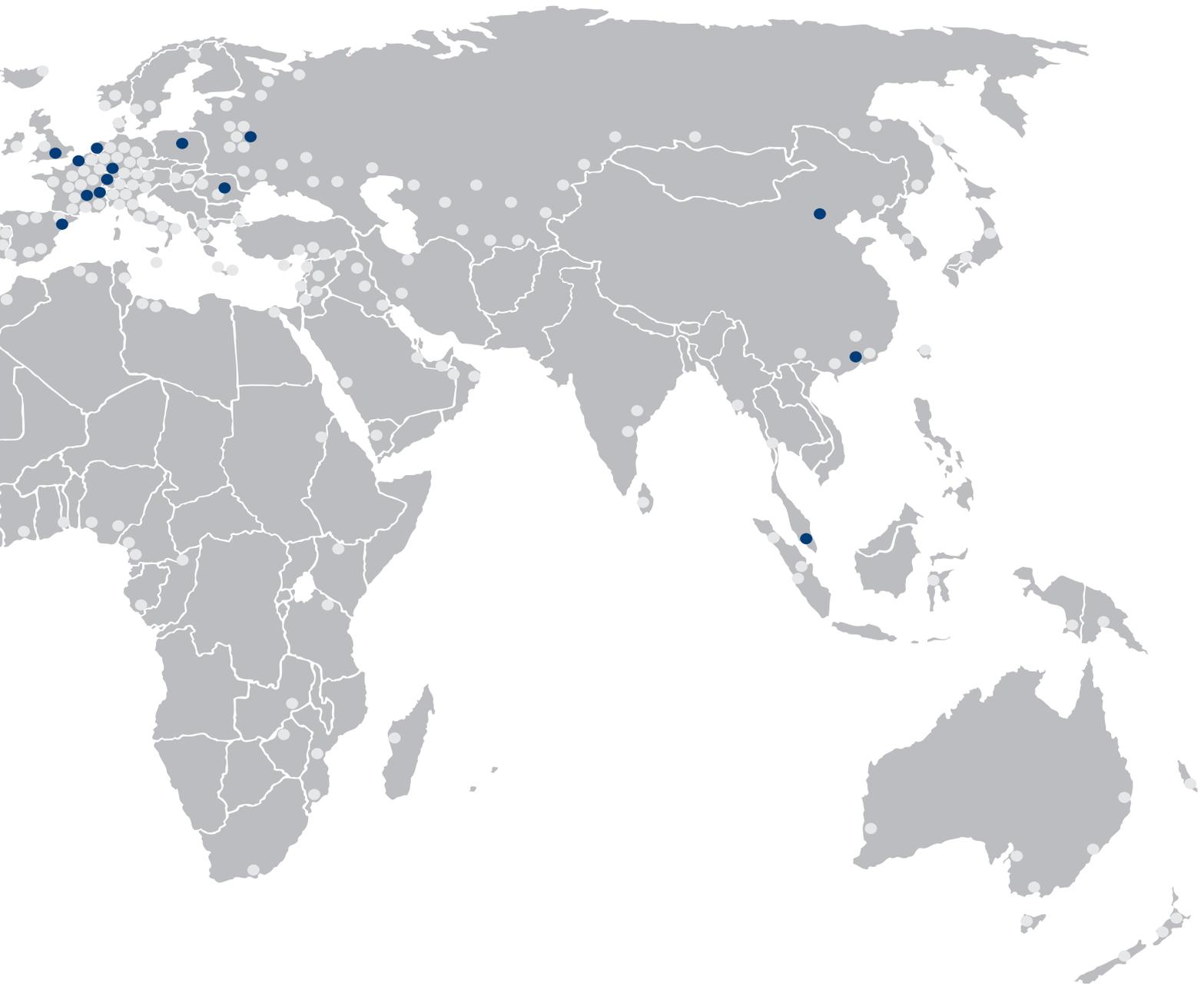
## *Представительства в Южной Америке*

Бразилия, Sao Bento do Sul, **scmgroup tecmatic**

## *Представительства в Азии*

Китай, Beijing and Shenzhen **scmgroup china**

Сингапур **scmgroup asia**



## Представительства и дистрибьютерская сеть 350 дилеров и субдилеров

Дистрибьютерская сеть, состоящая из представительств и 350 дилеров и субдилеров, является крупнейшей мировой дилерской сетью в своем секторе.

Плотное сотрудничество с дилерами гарантирует высокое качество услуг и консультаций как во время заключения контрактов, так и на протяжении всего срока эксплуатации оборудования **scmgroup**.

Широта охвата, непосредственный менеджмент и контроль **scmgroup** в ряде стратегически важных регионов, а также регулярные тренинги для дилеров **scmgroup** по повышению квалификации, гарантируют безупречное сервисное обслуживание станков.



# Рыночные сегменты

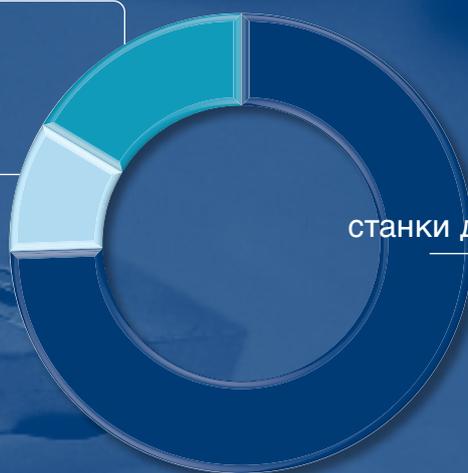
## Данные за 2010 год

### А. Деление рынка по сегментам

**16%** станки для обработки других материалов

**9%** комплектующие

станки для деревообработки **75%**



### В. Деление рынка по географическому принципу

**7%** Brasile

Europa CEE **35%**

**9%** Resto del Mondo

**7%** Sud Est Asiatico

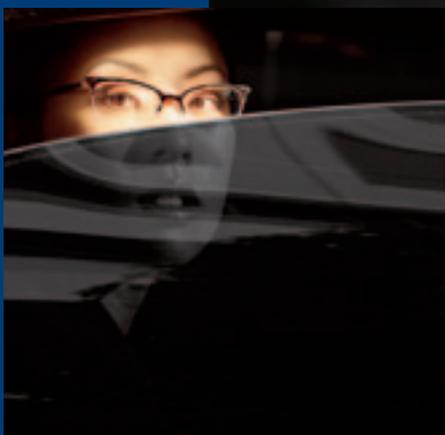
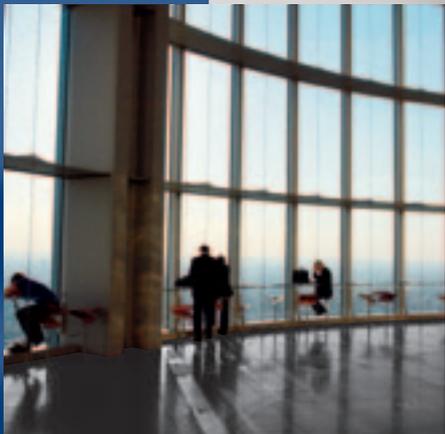
**9%** NAFTA

Североамериканская зона свободной торговли

Europa altri paesi **2%**

Italia **31%**







**1**

крупнейшая промышленная группа

**18**

заводов и производств

**30**

специализированных брендов

**21**

представительство в  
различных странах мира

более **50** лет на рынке  
деревообрабатывающего  
оборудования

**70%**

станков поставляется на  
экспорт

**350**

дилеров и субдилеров

**365**

зарегистрированных  
патентов

**500**

инженеров-техников

**3.000**

квадратных  
метров – площадь  
демонстрационного зала

**10.000**

классических станков  
выпускается ежегодно

**240.000**

квадратных метров –  
площадь производственных  
цехов

**scmgroup** spa  
via Emilia, 77  
47921 Rimini - Italy  
tel. +39 0541 700111  
fax +39 0541 700232  
scmgroup@scmgroup.com  
**scmgroup.com**

